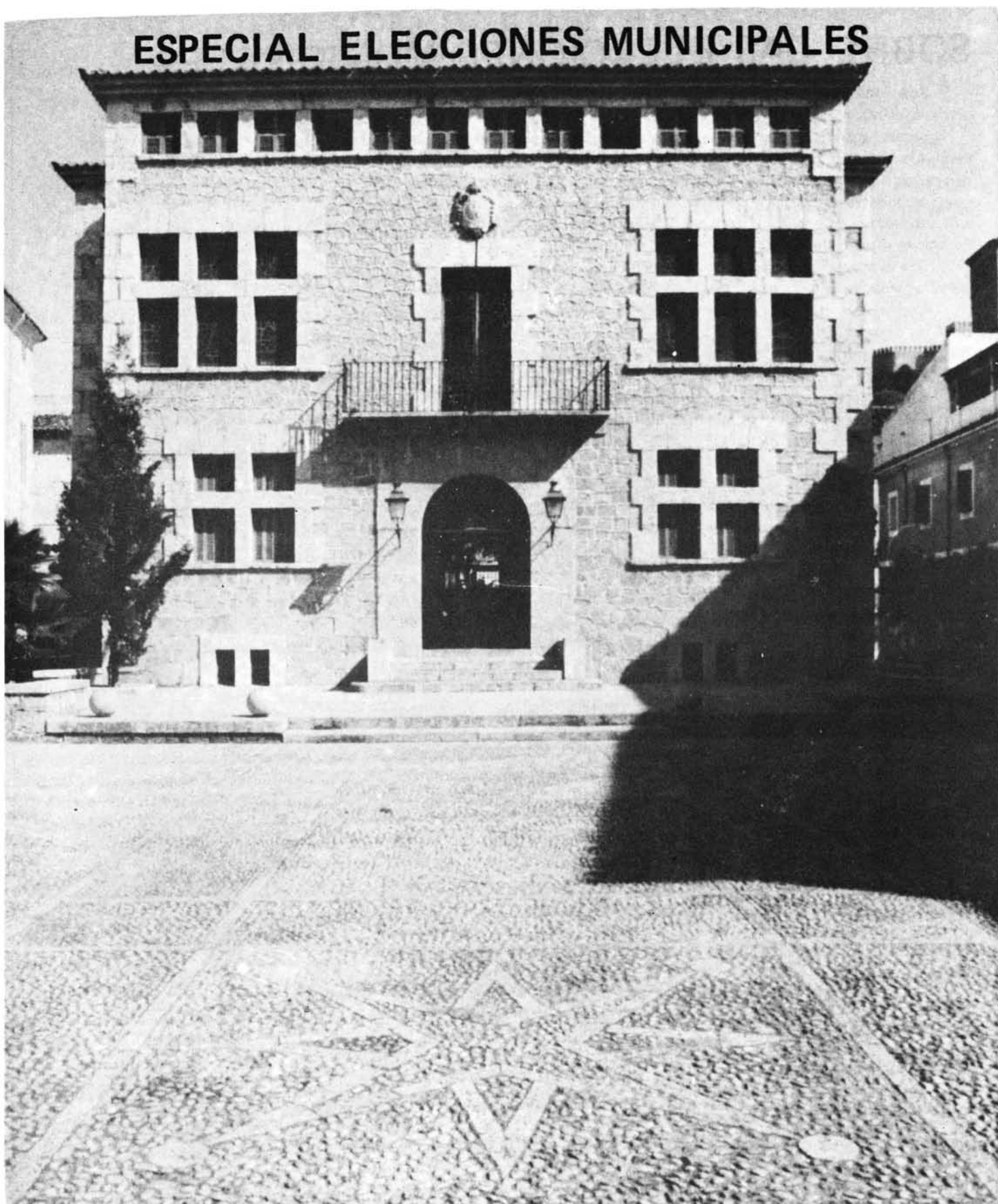


ESPECIAL ELECCIONES MUNICIPALES



BELLPUIG

ARTA

MARZO 1979
N.º 33 - III EPOCA

Desde 1931 no se habían celebrado en España elecciones municipales. Desde entonces se nos habían impuesto unos Ayuntamientos que nada tenían de representativos de la comunidad a la que teóricamente se debían. Hoy tenemos la posibilidad (y la gran responsabilidad que ello comporta) de ser NOSOTROS quienes elijamos a las personas que durante cuatro años regirán la administración de Artá.

SOBRE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Ben conscients que lo que demanam a la societat en general ho hem de demanar en primer lloc a l'església, volem oferir la nostra reflexió als cristians de les nostres Parròquies i a les altres persones a qui pugui interessar.

Sense negar que en aquests moments existeix en els nostres pobles una certa indiferència, desil·lusió, desconfiança, perill d'enemistats, manca de consciència i responsabilitat política com també manca de claredat del que són els grups i partits polítics..., reconeixem, sobre tot, la importància que poden suposar pels nostres pobles unes eleccions democràtiques: que els Ajuntaments siguin més representatius, que els polítics actuïn amb més sentit de servei, que el poble estigui més informat i faci sentir la seva veu per poder solucionar els problemes que té, una major representativitat de la Part Forana al Consell de Mallorca.

Des d'aquesta realitat, creim que cap actuació no hauria de crear desànim: la política (sense creure que tot es podrà arreglar fàcilment) té un pes molt important dins la vida dels homes i dels pobles.

Compremem que una vertadera actuació política suposa un camí llarg i de molt de temps. Lo important és que sigui un avanç: ajudi a ésser més honrats, més justs, més lliures, més responsables, més acostats a les necessitats de tots.

Volent respectar el ritme de creixement i de compromís polític de tothom, creim que la fe cristiana no permet quedar-nos dins ca nostra, sinó que sempre mos ha d'empènyer cap un compromís públic de servei i ajuda.

Dins aquest compromís, valoram molt positivament tota feina feta sense cap interès econòmic: associacions de pares a les escoles, centres culturals, atenció als dèbils, clubs de joves, organitzacions de pagesos, cooperatives,... Perquè creim que l'actuació dins els MOVIMENTS POPULARS és una de les formes millors de transformar el nostre món.

Voldríem demanar als PARTITS POLITICS i als Grups Independents:

- que siguin honrats i ben clars en els seus objectius i camins per arribar-hi.
- que partesquin sempre d'una anàlisi de la realitat dels nostres pobles.
- que considerin molt més el bé del poble que les conveniències o oportunitats del propi grup polític.

Creim necessari que durant la campanya electoral estiguem molt alerta davant la propaganda i frases publicitàries i a tot lo que suposi uns atacs personals.

Consideram un gran perill d'aquesta campanya electoral que es produeixin enemistats, divisions; que persones quedin marcades per a la vida. Els cristians hem de lluitar per evitar-ho.

I, a NOLTROS, capellans, aquest moment polític mos empeny a treballar per una participació cada vegada més comunitària a les nostres parròquies i comunitats cristianes. Així, contribuïrem a què hi hagi més responsabilitat i democràcia en els nostres pobles.

Des d'aquestes actituds i compromisos, volem acabar amb unes paraules de tot el Presbiteri de Mallorca:

“En les pròximes eleccions municipals l'Església de Mallorca es mantindrà **independent** respecte als partits polítics, però no deixarà de sortir en **defensa** del bé comú, dels més marginats de la nostra societat, d'una honradesa i competència administrativa dins els nostres ajuntaments, dels principals **drets socials** i de les **llibertats ciutadanes**, d'una real **autonomia** cultural, econòmica i política pel nostre **poble** i en defensa d'una **democràcia més real** en lo social i econòmic”.

UN GRUP DE CAPELLANS DE LA PART FORANA DE MALLORCA

Portada: Foto Biel Palou

BELLPUIG
ÓRGANO DE LA PARROQUIA DE LA TRINIDAD DE SAN SEBASTIÁN

REVISTA MENSUAL

N.º 33 - III EPOCA
MARZO 1979

DIRECTOR:

Rafael Umbert Sureda

CONSEJO DE REDACCION:

Miquel Morey, Antoni Gili,
Jaume Morey, Jaume Mayol,
Gabriel Palou, Serafi Guiscafrè,
Jaume Sureda, Catalina Th. Bonnin

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Sant Salvador, 2
Teléfono 56 20 20
Artá

Imprenta Politécnica
Calle Troncoso, 3
Teléfono 21 26 60
Palma de Mallorca

Dep. Legal P. M. 57-1969

LE RECOMENDAMOS ATENCION al presente comunicado:

1 Semana en MADRID desde 4.000 Ptas.

1 Día en GALICIA desde 4.800 Ptas.
(Inclusive Rías Bajas y La Toja)

1 Semana en GALICIA desde 11.685 Ptas.

1 Semana en LONDRES desde 9.200 Ptas.

1 Semana en CANARIAS desde 14.900 Ptas.

Viajes de Novios, Individuales y colectivos. Estados Unidos, Cuba, México, y cualquier parte del Mundo. Billetes Marítimos, Aéreos, Ferrocarril y Autocar a cualquier destino.

Desde su casa a la nuestra (que es también la suya) hay escasos segundos, utilizando el teléfono, Llame, por favor, a los números: 56 34 02 - 56 35 97, donde gustosamente le atenderemos

VIAJES CARDOSA, S. A.

Leonor Servera, 35. CALA RATJADA

HIDRORADIESTESIA

AGRUPACION DE RADIESTESISTAS E INGENIERIA

Estudios radiestésicos de aguas subterráneas, garantizando el caudal
ESTUDIOS GEOLOGICOS, GEOTECNICOS E HIDROGEOLOGICOS
ESTUDIOS RADIESTESICOS DE ONDAS NOCIVAS.

Defienda su organismo de las nefastas ondas nocivas.

Toda consulta que desee hacer será completamente gratuita diríjase por escrito a HIDRORADIESTESIA.

Director hidroradiestesista: D. Miguel Morey. C/. Pontarró, 33. Artá (Mallorca)

El Partido Comunista al pueblo de Artá

En primer lugar queremos dar las gracias a este periódico por la oportunidad que nos brinda de poder dirigirnos al pueblo.

Manifestamos que nuestra lista de candidados al Ayuntamiento no es una lista integrada únicamente por peninsulares sino que hay en ella también mallorquines y que dicha lista ha estado abierta a todo aquel que ha querido cooperar para luchar por el bien del pueblo.

Los miembros del P. C. I. B. nos presentamos a unas elecciones municipales por primera vez en la historia de nuestro pueblo

con el objetivo principal de hacer que la democracia penetre en el Ayuntamiento para que éste no siga siendo instrumento de uso particular de los caciques del pueblo, como ha sido hasta ahora y no pueda seguir tomando ninguna decisión a espaldas del pueblo. Queremos que haya claridad y participación de todo el pueblo en la gestión municipal.

Quizás notéis la falta en nuestra lista de candidatos intelectuales pero no por ello no somos conscientes de las necesidades del pueblo porque esas necesidades las sentimos y las tenemos nosotros en nuestras propias casas.

Algunos de los problemas a los que podríamos hacer referencia y que necesitan una más pronta solución son, entre otros muchos: Una escuela estatal, gratuita y bien dotada, guarderías, limpieza del pueblo, reparación de calles, una adecuada ordenación del tráfico, una información verídica y detallada sobre la desaparición del tren, problemas del suministro de agua a la Colonia de San Pedro.

La Agrupación del P. C. I. B. de Artá propone que si queremos olvidar las secuelas de la

CANDIDATURA DEL PCIB

Antonio Ferrera López,
Antonio Sánchez Calero,
M.^a Magdalena Ferrera López,
Margarita Ribot Torrens,
José Fernández Silva,
Pedro Mestre Roca,
Vicente Ferrer Piris,
Antonio Rosa Grillo,
Antonio Donoso Galán,
Concepción Ferrera Durán,
Pedro López Ferrera,
Juan Ferrera Sánchez,
Reyes Ferrera Brazo.

guerra civil y que el Ayuntamiento presente una imagen democrática deben desaparecer los símbolos que aún permanecen del antiguo régimen tales como el yugo y las flechas de su fachada.

Y esto lo conseguiremos haciendo que en el Ayuntamiento entren, elegidos por el pueblo, los representantes comunistas, única garantía de que las masas trabajadoras, los campesinos, los artesanos, la juventud, la pequeña y mediana empresa, los pequeños y medianos comerciantes, las fuerzas de la cultura, etc., vean sus intereses bien defendidos.

No prometemos nada que no podamos hacer pero juramos que todos nuestros actos, todo nuestro trabajo en el seno del Ayuntamiento estará presidido por una idea: SERVIR AL PUEBLO Y NO SERVIRSE DE EL.



A NUESTROS LECTORES:

LA REDACCION DE BELLPUIG ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES:

BELLPUIG, en el deseo de ofrecer a sus lectores una información totalmente NEUTRAL sobre los programas de las distintas candidaturas que en nuestra villa se presentan a las Elecciones Municipales y con el fin de evitar posibles malas interpretaciones que pudieran derivarse de tal información, estimó conveniente que fueran los propios responsables de estas candidaturas quienes ofrecieran tal información.

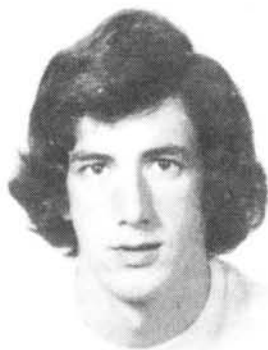
Para ello se remitió en su día una carta a cada cabeza de lista en la que se explicaba nuestra postura y se les ofrecía gratuitamente, un espacio máximo de **una página completa** para que confeccionaran los originales que deberían contenerse en dicho espacio, sugiriéndoles la posibilidad de insertar fotografías, anagramas, etc., en la forma que estimaran más conveniente.

Así pues, el contenido de cada una de las páginas 3, 4, 5 y 6 (o de parte de ella en el caso de la 3, correspondiente al PCE al no haber presentado más originales) han sido realizadas exclusivamente por los responsables de las respectivas candidaturas.

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL (PSOE)



JOSE MISLATA
Número 1
de la candidatura del PSOE



ANTONIO MARIA GINARD
Número 2
de la candidatura del PSOE

Como consecuencia de una política autoritaria derechista e incompetente en la que el interés particular de los gobernantes de nuestro ayuntamiento ha privado sobre el de la comunidad, encontramos una serie de problemas, de difícil solución unos, de más fácil solución otros.

Es imposible en el corto espacio de una página el poder ofrecer las soluciones a estos problemas, soluciones que seguramente serán ofrecidas por los candidatos de todos los partidos que toman parte en las elecciones para formar una corporación municipal democrática.

Entre los problemas más importantes de la localidad tenemos el de la enseñanza, problema al que el Partido Socialista daría primordial atención para desterrar de nuestra juventud la enseñanza manipulada que durante cuarenta años de dictadura se le ha inculcado.

Otros problemas de mayor interés, como todos sabemos, son los sanitarios, con sus variantes de AGUAS RESIDUALES, AGUAS POTABLES, BASURA y LIMPIEZA de nuestras calles sin olvidar que también, en plaza y comercios de comestibles en general, es necesaria una política de SANIDAD por la que claman nuestras amas de casa. Este es un problema de fácil solución y que los municipios nombrados digitalmente no han querido resolver.

No quiere el Partido Socialista Obrero Español denunciar ahora, lo que anteriormente ya denunciaron otras personas (a las que el ayuntamiento les hizo el mínimo caso) y apropiarse de unas ideas ajenas, pero constructivas: nos referimos al discrepante sistema de urbanizaciones emprendidas en la localidad; lo que sí aseguramos que, con un ayuntamiento en el que participe nuestro partido, no se edificará indiscriminadamente para beneficio de especuladores y presentar después las cosas como hechos consumados.

En la presentación del día 10 de Marzo se mencionó el asunto del parque infantil que en su día diera a las gentes de Artá unas vagas esperanzas de cambio en la administración municipal y que quedaron en eso, esperanzas, el parque quedó abandonado y hoy, más que un sitio de recreo para los niños, es un peligro para la integridad física de los pequeños. El Partido Socialista presentará la propuesta de, CREACION de una Guardería infantil, de nuevos parques de recreo para los niños y de zonas ajardinadas que no serán abandonadas.

El Partido Socialista Obrero Español tienen presente en su programa entre otras cosas, a todos aquellos que por sus años están ya clasificados en la tercera edad, para los que guarda el mayor respeto, y luchará con las fuerzas Provinciales y Nacionales del partido para lograr para nuestros mayores la solución a sus problemas, como son, que las pensiones sean revisadas siempre que se modifique el coste de la vida.

Que los pensionistas estén libres de toda clase de impuestos municipales.

Que se les conceda en sus desplazamientos reducciones en los costes del transporte y por último, creación de una residencia para los ancianos que lo deseen sin darle el carácter de asilo.

El programa del Partido Socialista Obrero Español de Artá ha quedado esquematizado en pocas palabras, pero para que el mismo pueda ser posible, para que llegue a ser una realidad, es necesario que el pueblo se dé cuenta de quienes son los que en realidad quieren que las clases trabajadoras den una educación (como merece cualquier persona) a sus hijos, quienes en realidad defienden los intereses de los trabajadores y finalmente quienes desean el bienestar de toda la población, es necesario que el pueblo de Artá vea claramente que esto sólo puede lograrlo un ayuntamiento que sea del pueblo y que trabaje para el pueblo.

El Partido Socialista Obrero Español de Artá, agradece muy sinceramente a la Dirección y Administración de BELLPUIG, la gentileza de una página del periódico para informar a los lectores del programa del partido, con vista a las elecciones municipales del próximo día 3 de abril.

MUCHAS GRACIAS

INDEPENDENTS D'ARTÀ

La característica més definitoria de nostra candidatura diríem que és la de ser autènticament de Artà, no únicament perquè el seu programa es refereix a els seus problemes ni tan sols perquè els seus candidats són del poble. És de Artà perquè en les seues decisions no intervé ningú que no siga de Artà, perquè no tenen ni tindrà que donar explicacions a ningú més que al poble de Artà, ni té ni tindrà que demanar orientació a ningú que no siga el poble de Artà.

Creem que això és important i podem dir que ha sigut així com ha funcionat fins ara, perquè aquesta candidatura té la seua història.

Una història que la inicià la agrupació socialista del Partit Socialista de Mallorca al contactar amb altres organitzacions polítiques i sindicals de Artà en el intent, que era comú, de aconseguir una candidatura unitària. No s'arribà a l'acord. Nosaltres podem dir, i dicim, que no s'ha perdut per la nostra culpa. Així, la candidatura ampla no fou possible. Tal vegada siga millor.

Lo cert és que s'ha arribat a muntar una candidatura sota el nom d'INDEPENDENTS D'ARTÀ. I s'ha muntat amb persones que són, en la seua majoria, independents. Hi ha dos afiliats al PSM i dos de Unió de Pagesos: els altres tretze són independents.

Les relacions se iniciaren amb gran quantitat de persones en nombroses reunions en les quals se va esbossant el programa que ja és públic. D'este ampli conjunt de persones sortim aquelles que formem la candidatura. D'una manera democràtica: la decisió fou presa en conjunt i aquelles que ara la integrem pensàvem que altres persones podrien optar amb més garanties als nostres llocs, però no hi ha que dramatitzar: acceptem i creem que podem complir. És més, volem a complir, aquelles que resulten elegides, amb el nostre compromís.

Perquè el nostre compromís solament pot ser un: treballar dur. I això, com a figura en el nostre programa, el podem garantir.

També en el nostre programa expliquem com anem a administrar l'Ajuntament, si som la majoria, i qui seran els responsables.

Hem de tornar al principi i dir que en això que nos proposem oferim una garantia: la no intromissió en els assumptes de Artà d'interès que no siguin els nostres. Creem que no basta amb recollir del poble, com farem, les seues necessitats i desitjos que puguem plantejar i treballar per la seua solució. És necessari una llibertat de moviments no entorpecida per disciplines que poden col·lidir amb els interessos de Artà: la nostra candidatura no està sotmesa a cap d'estes disciplines i per això no acceptarà pressions estranyes ni consentirà, aquelles que resulten elegides, en ser peons de mans no elegides. Això també el garantim.

El nostre programa parla de la distribució de responsabilitats, de la formació de gabinets de treball en les quals podran integrar-se persones no membres del consistori. Parlem també d'una manera de gestió oberta, clara, informativa, de rendició anual de comptes. Tot això incideix en esta idea fonamental que nos anima: PRESENCIA I CONTACTE DIRECTE AMB EL Poble, sense altres interessos que puguin interferir amb els seus propis.

Però la història no és completa. Una idea que nos ha acompanyat és que ES NECESSARI ESTAR PREPARAT PER CONCURRIR A LES ELECCIONS, que no es pot esperar a estar en l'Ajuntament per saber com està aquell. Fer-ho així seria molt perillós per dos motius.

Primer, perquè després de quaranta anys de funcionar de la manera que tots sabem, l'Ajuntament és una màquina amb una rutina molt forta i pesada. I esta rutina pot acabar sotmetent completament al equip que necessita uns mesos per saber de què va la cosa.

Segon, perquè hi ha qüestions molt importants sobre les quals haurà de prendre una decisió de immediat. No tenir això previst pot ser catastròfic, és a dir, el lògic resultat de anar a l'Ajuntament "AMB LES MANS DAMUNT DELS CAPS I CALÇONS DESFETS".

I nosaltres volem evitar un desastre com este que nos hem preparat. I lo que hem fet nosaltres podria haver-lo fet qualsevol altra de les candidatures. És més, creem que hauríem de haver-lo fet. Nosaltres JA sabem com se ha gastat el diners en els últims tres anys: 55.126.813 pessetes. JA sabem de on s'obtenen els ingressos: 53.943.923. En total, gairebé 110 MILIONS DE PESETAS, entre 1976, 1977 i 1978.

Un dels problemes immediats serà la confecció del pressupost per l'any 1979. Per això hi ha que saber, JA AHORA, quant diners necessita l'Ajuntament per als seus costos fijos i quant haurà de disposar el Consistori per efectuar estes millores que tots dicim que tenen que fer-se.

Això és un punt clau que tu, elector de Artà, tens que aclarir personalment assistint a les mítings de TOTES les candidatures. Potser en totes oïga els mateixos objectius, però és possible que descobreixes, i això lo desearíem, que una de les quatre candidatures SABE COM A LLEVAR-LO A CABO. Quisiéssim que esta fos la nostra. Solament si així lo crees li demanem que nos vote.

PERQUÈ ARTÀ HI GUANYI: VOTA INDEPENDENTS

Escriu:

JAUME MOREY SUREDA,

Candidat a Batle

Els meus companys de candidatura han decidit que, des del BELLPUIG, exposi les meues idees sobre què ha de ser el Batle i de com ha d'actuar.

No seré original: crec que això és bo de veure, però si la campanya ha de ser una lluita noble, entre amics, perquè el poble pugui triar millor, no hi haurà de més exposar-ho dins d'este clima de diàleg i de col·laboració que, des del principi i per tot els temps que haguem de navegar junts, les quatre candidatures hem decidit de respectar.

El Batle serà elegit i podrà governar, gràcies a una majoria de regidors. I els qui tenen possibilitats de ser aquesta majoria són, diguem-ho així, els cinc-sis primers de cada llista. Més no. Aposta cobra molta importància el grup i no únicament la primera persona que encapçala la llista. A més del programa, és necessari fixar-se amb aquests i no únicament amb el primer ni amb els darrers.

Així la figura del Batle queda més diluïda. Ha de ser el representant del Consistori i no només de la majoria que l'ha fet Batle. Ha de ser de tots. La seua missió crec que ha de ser la de dirigir, coordinar i fer complir la política que decideixi el total dels regidors.

Particularment i si me toca ser Batle, ho tenc molt clar: o farem política de conjunt o no en farem. És molt important que el grup que el poble consideri més equilibrat tingui molts de vots. Cadascú, abans de votar, hauria de mirar això: quin programa i quin grup de persones és el més bo.

No basta mirar el n.º 1, perquè per pocs vots que tingui és gairebé segur que anirà a l'Ajuntament. Els importants són els quatre-cinc que van després d'ells: aquests seran els que mouran la balança a un o altre costat.

El de davant ha de tenir, naturalment, unes condicions que els fassin idonis per ser Batle si el poble així ho vol. Jo diria que aquestes condicions han de ser: capacitat per entendre el funcionament de l'Ajuntament i, per ant, per poder-lo dirigir; mà esquerra per saber combinar les distintes forces; vista clara i espallada per preveure el futur; respecte cap al poble i els seus habitants per poder guanyar-se la seua confiança.

En deixar una sensació de: honradesa, honestat. I no la dic aposta, perquè, amb les quatre llistes davant, estic ben segur que hi és ca cada una d'elles. No és per aquí que s'han de cercar les diferències.

Em sap greu demanar el vot. Pareix que vulguis obligar i jo m'estimaria més que cada elector decidís lliurement a qui donar el seu vot. I m'estimo més que sigui així perquè haver-ho de decidir significa sospesar cada una de les quatre opcions i tenir l'honradesa suficient per votar al qui troben millor.

Si això se fa així, sigui quin sigui el resultat, me donaré per molt satisfet.

Confiança. I que guanyi Artà!

JAUME MOREY

Programa Municipal del PARTIDO UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

LA ENSEÑANZA. En materia de enseñanza pensamos proseguir las gestiones con el fin de conseguir la conversión de nuestro Colegio Municipal en Instituto Estatal gratuito de BUB. Como recordaréis, el Partido de Suárez en Artá ya habló de este asunto con el Ministro de Educación, Sr. Caverro, en ocasión de su reciente visita a nuestro Pueblo.

En materia de enseñanza pensamos también llevar a término la construcción de un colegio de EGB de 8 unidades, con parvulario.

Todo ello supondría que la enseñanza hasta los 16 años sería totalmente gratuita en Artá en un futuro próximo.

EL CAMPO. Aparte otras mejoras en beneficio del agricultor, pensamos restablecer el Servicio de Guardería Rural que ya tuvo antes organizado nuestro Ayuntamiento, y suprimir la prestación de transportes (jornal de carro i de tractors).

INSTITUCIONES DE AYUDA. En este aspecto tenemos deseos de crear un Servicio de Guardería Infantil con el fin de resolver adecuadamente el problema familiar de la mujer que trabaja; y proseguir las gestiones necesarias para que pronto sea un hecho en nuestro pueblo la anhelada Residencia para ancianos.

LA CULTURA Y LOS DEPORTES. En este punto tenemos la intención de establecer un presupuesto anual para ayuda a las entidades e iniciativas culturales y deportivas de la localidad y

pensamos construir una piscina en nuestro campo Polideportivo tan pronto como las disponibilidades económicas lo permitan.

SANIDAD. Podemos resumir este capítulo en lo siguiente: depuración de aguas residuales, captación de aguas potables y eliminación racional de basuras.

LOS IMPUESTOS. Reestructuración de los impuestos municipales y supresión del impuesto de prestación personal y del que grava los motores domésticos elevadores de agua potable.

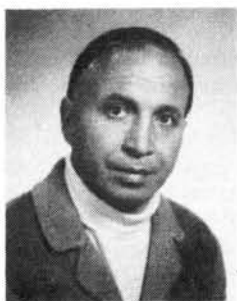
MEJORAS URBANAS. Señalizar debidamente las calles y hacer cumplir las señales; reforzar y mejorar el servicio de policía urbana.

LAS OFICINAS MUNICIPALES. Mejorar, suavizándolas, las relaciones entre las oficinas municipales y el público que acude a ellas.

INFORMACION. Se dará cuenta a los vecinos, en forma adecuada, de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento.

NOTA.— Lo antedicho es naturalmente un repertorio de proyectos a desarrollar, un abanico de planes para el futuro y no es desde luego una lista cerrada de mejoras municipales, pues UCD piensa estar siempre abierto, totalmente abierto, a cualquier estado de opinión que demande cosas justas y convenientes para nuestro pueblo.

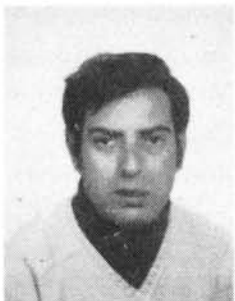
NUESTROS CANDIDATOS



Jerónimo Cantó Servera



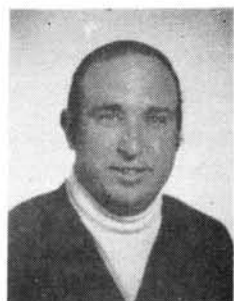
Miguel Estelrich Carrió



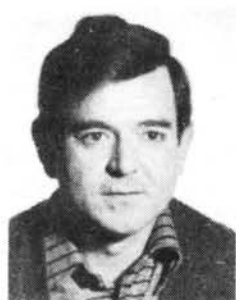
Antonio Llaneras Esteva



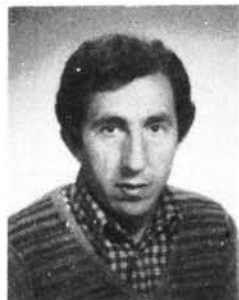
Catalina Th. Bonnín Fuster



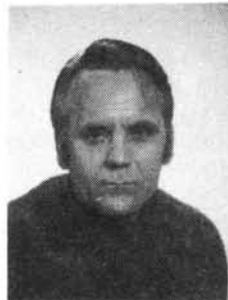
Sebastián Esteva Ferragut



Bartolomé Sansaloni Lliteras



Jaime Massanet Brunet



Miguel Vicens Esteva



Cristóbal Carrió Sancho



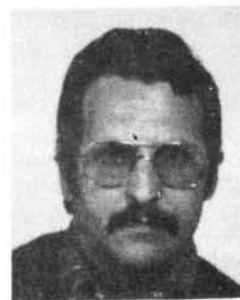
Apolonia Genovart Servera



Tomás Orell Serra



Antonio Esteva Sullá



Juan L. Flaquer Garau

PROXIMOS MITINES En Artá: día 31 de marzo, a las 9 de la noche, en el Salón de Actos del Centro Social.

En la Colonia: día 29 de marzo, a las 9 de la noche, en el Bar Centro.

ELECCIONES MUNICIPALES

ecos

RESUMEN: Su desarrollo. Sistema elección. La elección de Alcalde

NUMERO DE CONCEJALES: Cada población en relación a su número de residentes elegirá un determinado número de Concejales. En el caso concreto de nuestra villa nos corresponde elegir 13 Concejales.

VOTO: Cada elector dará su voto a una sola lista sin que en ningún caso pueda realizar modificación alguna ni alterar el número de los candidatos de la lista que vote.
Los electores deberán votar en la misma mesa que ya lo hicieran en las Elecciones Generales del primero de Marzo.

SISTEMA ELECCION (REGLA D'HONDT): Para determinar el número de Concejales elegidos de cada lista se procederá, en primer lugar a eliminar las que no hayan conseguido un mínimo de cinco por ciento de los votos válidos. De las restantes se dividirá el total de votos obtenidos por cada lista por uno, dos, tres, cuatro, etc., etc., hasta el número igual de Concejales que correspondan (trece, en nuestro caso) asignándose un candidato por cada uno de los cocientes obtenidos de mayor o menor, hasta cubrir el total de trece. Se conoce este sistema como Regla d'Hondt.
Ejemplo práctico:
Tenemos cuatro listas que obtienen los siguientes votos válidos:

Lista "A": 1.400
Lista "B": 1.100
Lista "C": 850
Lista "D": 490

Se procede entonces a dividir estos votos por 1, por 2, por 3, etc., hasta trece (o menos al quedar los trece puestos cubiertos) resultando elegidos los que obtengan mayores cocientes.
Ejemplo práctico: Teniendo en cuenta los votos obtenidos por las cuatro listas dichas, obtendrían los siguientes resultados:

LISTAS	COCIENTES RESULTANTES DE DIVIDIR POR						
	1	2	3	4	5	6	7
A	1.400	700	467	350	280	233	200 etc.
B	1.100	550	367	275	220	etc.	
C	850	425	283	212	170	etc.	
D	490	245	163	122	98	etc.	

Si de estas operaciones tomamos los trece cocientes de mayor a menor tendríamos: La lista "A" obtiene 5 concejales; la "B", cuatro; la "C" tres y la "D" uno. (Se subrayan los cocientes mayores).

RESULTADO ESCRUTINIO: Una vez realizados los escrutinios de cada mesa se dará publicidad en cada Ayuntamiento de los resultados de las distintas secciones. El escrutinio general se verificará por la Junta Electoral de Zona, el quinto día hábil siguiente al de la votación, o sea, el 9 de Abril. Una vez finalizado este acto, que será público, el Presidente proclamará Concejales Electos a los candidatos correspondientes.

CONSTITUCION AYUNTAMIENTO: El décimo día a partir de la proclamación de los Concejales electos se constituirá el Ayuntamiento. En la misma sesión de constitución se procederá a la elección de Alcalde.

ELECCION DE ALCALDE: A este cargo podrá ser candidatos los Concejales que encabezan las correspondientes listas. Se procederá entre todos los Concejales a la votación de uno de dichas cabezas. El que obtuviera la mayoría absoluta de los votos resultará electo. Y si no se obtuviera dicha mayoría por ninguno de ellos, será proclamado Alcalde el Concejale primero de la lista que hubiere obtenido mayor número de votos. Y para el caso de que existiere empate entre algunas listas, resultaría electo el de más edad.
Todos estos actos también serán públicos.

NACIMIENTOS

Día 10 de febrero. Maica Thiele, de Hartmunt y Maren. Ca'n Metxo. Colonia de Sant Pere.
Día 15. Víctor-Manuel Peña Ferrera, de Carmelo y Concepción. C. Apol·lo, 15.
Día 19. María Magdalena Lliteras Vaquer, de Francisco y Bárbara. C. del Convent, 2-1.
Día 19. Alejo-David Alcover Mestre, de Alejo y Francisca. C. de Ca'n Sard.
Día 20. Rafael Gil Mestre, de Rafael y María. C. del General Goded, 32.
Día 25. Antonio Grillo Picazo, de José L. y María Emilia. C. Amadeo, 6.
Día 3 de marzo. Juan Riera Botellas, de Antonio y Catalina. C. Escalera, 6.

DEFUNCIONES

Día 20 de febrero. Jaime Flaquer Lliteras, a) Vela, casado, de 76 años. C. del General Aranda, 7.
Día 3 de marzo. Juan Ginard Gil, a) Fuia, soltero, de 64 años. C. de Na Crema, 23.
Día 3. María Rosselló Garau, a) Rosseiona, casada, de 77 años. C. de les Pares, 56.

MATRIMONIOS

Día 17 de febrero. Juan-José Ginard Cortés con Bárbara Juan Riera.

EXCAVACIONES Y DESMONTES

Miguel y Mateo Morey

Calle Vilanova, 27
Teléfono 56 20 85
ARTA



Muebles BAUZÁ

DAMIAN BAUZA

Fábrica:
C/. Bajo Riera, 10 y 12. MANACOR (Mallorca)

Exposiciones:
C/. Gral. Franco, 26
Teléfono 55 03 50
C/. 18 de Julio, 13
Teléfono 55 05 23

**ELECTRODOMESTICOS
OBJETO REGALO**

**SANEAMIENTO
CALEFACCION**

 **COMERCIAL CANTÓ**

EXPOSICION Y VENTA:
Calle Méndez Núñez, 38
(Plaza de los Pinos)
Teléfono 56 32 38
CALA RATJADA

ALMACEN Y TALLER:
Calle Costa y Llobera, 25
Teléfono 56 20 58
ARTA

ELECCIONES GENERALES - 1M

Resumen de los resultados oficiales

En nuestro anterior número les ofrecimos de forma detallada los resultados registrados en nuestra población.

A continuación insertamos un resumen de los resultados oficiales a nivel provincial y nacional.

BALEARES:

CONGRESO:

UCD	146.927 votos
PSOE	88.232 votos
CD	27.554 votos
PCIB	14.757 votos
PSM	10.022 votos
UN	3.165 votos

SENADO: (Mallorca)

Albertí (UCD)	123.216 votos
Zaforteza (UCD)	113.216 votos
Mir (PSOE)	70.220 votos
Oliver (PSOE)	69.919 votos

(Menorca)

Pons (progresista) 11.745 votos

(Ibiza-Formen.)

Matutes (CD) 10.265 votos

Son pues los nuevos parlamentarios por Baleares: Cavero, Durán Rodríguez Miranda, y Garí de UCD; Pons y Alonso del PSOE, en la Cámara de Diputados. Y en el Senado, por Mallorca, Albertí y Zaforteza de UCD; y Mir del PSOE. Senador por Menorca: Pons (Candidatura Unitaria de Izquierda) y Senador por Ibiza y Formentera, Matutes (CD).

NACIONAL:

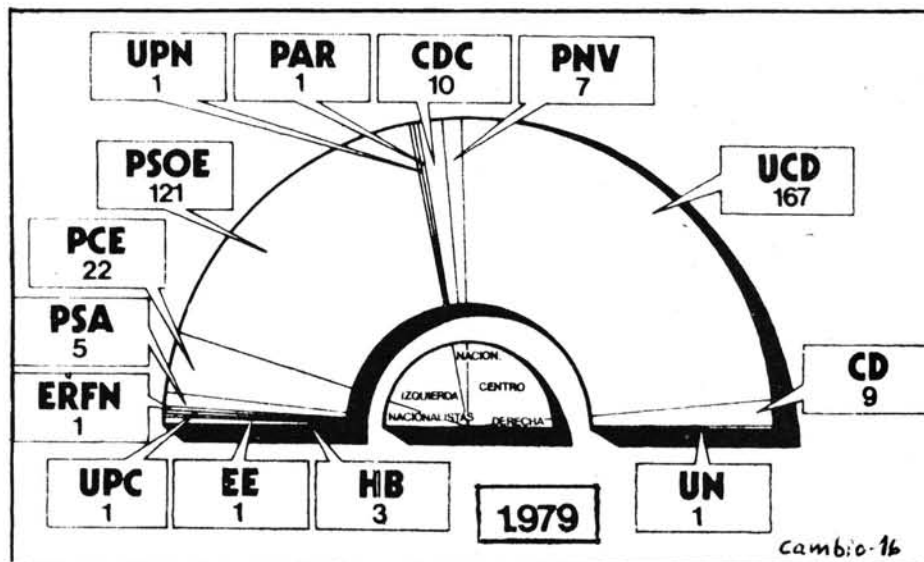
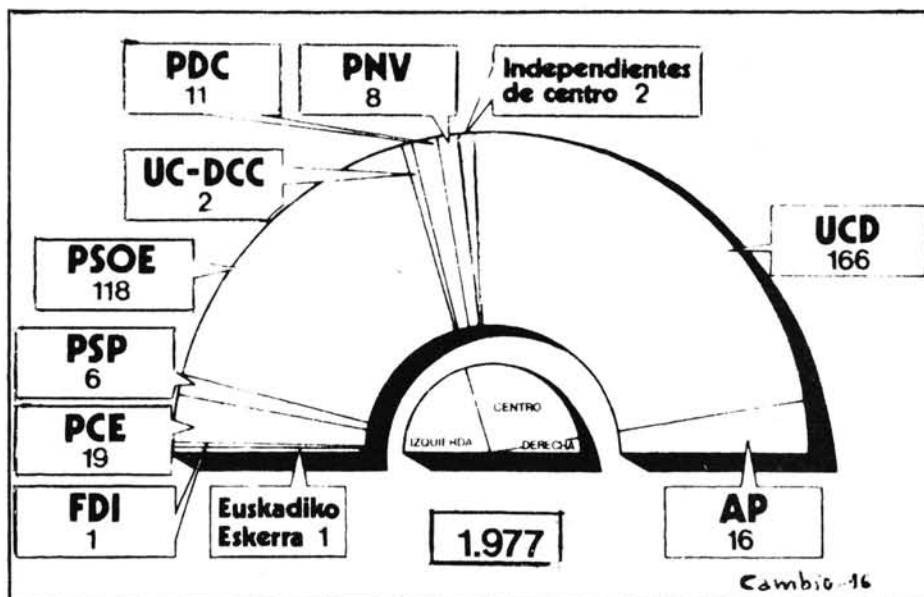
Las Cámaras Parlamentarias quedarán constituidas en la siguiente forma:

CONGRESO:

UCD	167
PSOE	121
PCE	23
CD	9
UN	1
CDC	9
PNV	7
PSA	5
HB	3
EE	1
ER-FN	1
PAR	1
UPC	1

SENADO:

UCD	120
PSOE	65
CD	2
PNV	8
IND.	5
ENTESA	2
HB	1
CDC	1



Lois
JEANS & JACKETS

LO MAS AVANZADO
EN LA MODA
DE PRENDAS TEJANAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

VICENS, S. A

Calle A. Blanes, 42
Teléfono 56 22 19
ARTA

TRABAJOS DE FONTANERIA

Lavabos, bidets, waters,
platos ducha y bañeras
ROCA y SANGRA,
GRIFERIAS BUADES
y toda clase de grifería.
Tubos hierro y plomo.
Termos eléctricos y butano.

**JORGE
LLULL
RIERA**

Rafael Blanes, 53
Teléfono 56 22 77
Artà (Mallorca)

A modo comparativo, ofrecemos dos gráficos correspondientes a la composición del Congreso según las Elecciones de 15-J-77 y 1-M-79.



esquits.

Es arribada s'hora.
i Eleccions Municipals!
Sa Comare fa dos anys que les demana.
I ja veureu com eren de necesaries.

Ja està clar que se política
que mos fan per Madrit, interessa.
Però no tant com se que es fa per ací.
Aquí ses coses son properes i necesaris,
Si es pot fer es batxiller
es perquè qualcú va fer fer S'Institut.
Si no hi ha Matadero es perquè
qualcú no es estat capaç de fer-lo.

Per tant esper que tots aneu a votar.
No hi excusa per s'abstanciò.
Quan us na temereu seuràn a sa cadira
qui podrà executar les feines.
I si no les votareu serà perquè
no volguereu. Idò no us queixeu
si no heu fan bé.

Si votau, heureu ajudat a fer es Consistori.
I se gestió que duguen a terme
serà cosa vostra.
Heu de voler que a S'Ajuntament
hi vagi gent amb il·lusió.
Amb ganes de fer coses. Feinera.
I honesta. Així veureu com
es poble ben prest heu coneixerà.

Aquets carrers que fan oi, aquella pudor
de per devers es Millac. Aquesta manca
d'escoles públiques, i de matadero.
Aquella Central tancada...
Aquets llums... aquesta manca de jardins.
De llocs per a jugar els infants.
Aquella Plaça del Venerable Llinàs...
Sa Plaça de S'Aigua amb un farols
que fa anys havien d'haver canviats.
Voravies pels carrers i farem
una Vila neta i pulida.

AquellesAVINGudes d'es Tren
Aquelles anarquies Urbanitzadores
Aquella Colònia llunyana i oblidada...
I tantes... tantes coses que es necesiten
a una comunitat mes o manco adelantada.
Per viure bé i amablement.
Viure bé. Us pareix poc. Només es viu
una vegada. Llevores ja no hi som a temps.
Votau, En Pep, En Jaume,
En Jeroni o N'Antoni.
Sa Comare sen fot. Però punyetes... ¡Votau!
Que mos diguen es comptes clars.
que sápiquem demenar per amunt perquè
mos arreglin ses coses. Que mirin de
fer tornar es tren per anar a Ciutat
comodament i fent via. No es tren que
hi havia que entre tots el mataren
un tren ràpid, net i abundós. Un cada
dues hores i veureu si n'estalvieriem
de petroli.
Amb una paraula; que ara es s'hora.

Després no us queixeu.
I pensau que hi ha els resentits.
Es frustrats. Es qui tenen comandera
que esperen es nostre fracàs.
i Heu veis com necesiten garrot!
Tanmateix si no els dirigeixen
no saben fer res. Això pensen.
I això diràn si no feim ses coses bé.

Sa Comare sap però que es nostre poble
sempre n'ha sabut sortir a s'hora de
sa veritat. No quedem malament.
Sa de veure com sense garrot es vostre
poble canvia, i canvia per bé.

Anau a votar, que fins ara si ses coses
anaven malament no era per cupa nostra.
D'ací endavant si hi van, si que ho serà.
A Déu...! i salut.

SA COMARE BENETA



NECROLOGICA

El día 12 de Marzo murió
Doña Juana Ana Sancho Sureda
a la avanzada edad de 83 años.

Con ella desaparece un
fuerte puntal y gran testimonio
de nuestra iglesia local, y de
servicio a la comunidad sobre
todo a los pobres y más ne-
cesitados, a los cuales ayudó
con sus consejos, trabajos y
hasta con su hacienda la cual
en vida puso gran parte a dis-
posición de ellos, y a su
muerte deja lo único que le
queda, su casa, para ayuda a
obras de la Parroquia.

Su vida y muerte cristianas
nos deben de animar a seguir
su senda, seguro camino para
llegar a la meta.

La misericordia divina le
habrá perdonado sus culpas, y
de seguro la premiará tenién-
dola entre sus escogidos.

Descanse en paz.

J. CABRER



Saneamiento y Calefacción - Carpintería Metálica

Tels.: Taller 562056
Particular 562260

SANIMETAL

EXPOSICIÓN
Y
VENTA

TALLER
Y
ALMACÉN

Costa y Llobera, s.n. ARTÁ (Mallorca) C/. Abrevadero, 7

CASA NAVAL

BAR-RESTAURANTE



COLONIA SAN PEDRO
(Nueva dirección)

Abierto todo el año.
Salón para banquetes y bodas.
Sauna y piscina climatizada.
Pistas de tenis.

crónica deportiva

RESULTADOS:

Primera Regional Preferente:

Collerense 2 - Artá 0.
Artá 2 - Sóller 0 (Riera 2).
Felanitx 3 - Artá 1 (Llaneras).

Aficionados:

Artá 3 - Duransa 0 (Mestre 3).
Ca'n Tià Taleca 1 - Artá 1 (Barbón).

Campeonato de primavera:

Artá 3 - Serverense 1 (Barbón, J. Font y un defensa P.P.).

Juveniles:

Consell 1 - Artá 0.
Alquería 0 - Artá 7 (Ríos 2, Genovart 2, Riera 2, J. Rayó).
Artá 3 - Sallista B 0 (Ríos, A. Rayó 2).

Infantiles:

Olímpic - Avance (Suspendido).
Avance 1 - Algaida 2.
Montuiri 2 - Avance 1.

Alevines:

Avance 7 - S'Arraval 1
Santanyí 2 - Avance 1
Avance 7 - Villafranca 2.

En el Coll además de partido (debido quizás a las muchas lesiones, Mut, Gost, Arqués) se perdió una oportunidad grande de dejar arrinconado a uno de los que nos hacen frente en el posible ascenso a tercera Balear.

Pero el domingo siguiente y tras varios domingos aguados en "Ses Pesqueres" se consiguió vencer a un equipo, el Sóller, que parecía muy difícil a priori, pero que el pundonor y la fuerza del equipo local fueron suficientes para vencerle. La retaguardia funcionó bien y no se vieron los fallos de marcaje de las pasadas semanas. y en Felanitx se perdió frente al líder a pesar de que durante muchos minutos se llevó ventaja en el marcador y de ir empatados hasta las postrimerías en donde un gol legal y otro precedido de falta fueron causa de una serie de tarjetas al equipo artanense que pueden muy bien tener su importancia en alguno de estos seis partidos que faltan para acabar la liga.

Los aficionados han terminado el campeonato de aficionados en un 5.º lugar detrás del Poblense,

Cide, Sóller y Escolar. Y ya en esta semana han disputado el primer partido del Torneo de Primavera frente a uno de los favoritos el Serverense que tras adelantarse en el marcador supieron, nuestros jugadores, remontar el resultado y aún se hubiese podido ganar con más holgura si se hubiera apoyado más al compañero.

Los juveniles pueden empezar a entonar al alirón, pues pese a quedar 5 partidos, los 5 puntos que llevan ventaja parecen más que suficientes, sino para ser campeones, sí de obtener uno de los dos puestos de ascenso de categoría, ascenso que, si se consigue, será en gran parte gracias a la obtención de un bloque de jugadores, y a una puesta a punto óptima, así como a una entrega de todos ellos en cada jornada, y pese a empezar de una manera un tanto descompasada la campaña.

Sería conveniente tratar de asegurar este ascenso que tanto ha costado y que dentro de poco puede ser un buen trampolín de lanzamiento a futuros jugadores locales a categoría superior.

ELECTRODOMESTICOS

RADIO Y TELEVISION

COMERCIAL

SANSALONI

Bicicletas - Velomotores - Motos y Motores Riego
Objeto regalo y Juguetería

Calle Recta, 2 - Teléfono 56 22 93

ARTA (Mallorca)



CATALINA TH. BONNIN
GRADUADO SOCIAL COLEGIADO

ASESORIA LABORAL
SEGURIDAD SOCIAL
SEGUROS EN GENERAL

C. Quatre Cantons, 5 - Tel. 56 20 22
A R T A (Balears)

GRAL. GODED, 4
TELÉFONO 55 06 33
MANACOR

ESPEJOS, VIDRIOS Y CRISTALES
ACRISTALAMIENTOS EN GENERAL

Instalaciones Eléctricas

Instalaciones Sanitarias

Eléctrica ARTA - LUX
Venta de Electrodomésticos en general

Avenida Costa y Llobera, 34
Teléfono 562308

ARTÁ (Mallorca)